

02-03-2005

FORM PTO-1595

(Rev. 6-93)

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

M&G- 07611.0032US01

1.31.05

RE



102932403

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies):</p> <p>Gérard PERRIN Henri PIONCHON</p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>CRÉALISE PACKAGING-CONDITIONNEMENT INC. 3581, rue Albert Rawdon, Quebec J0K 1S0 Canada</p>
<p>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>	<p>Additional name(s) &amp; address(es) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>

3. Nature of conveyance:

Assignment       Merger  
 Security Agreement       Change of Name  
 Other:

Execution Date: December 20, 2004

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)      B. Patent No.(s)

10/822,211

Additional numbers attached?  Yes  No

OFFICE OF PATENT RECORDS  
2005 JAN 21 AM 9:01  
FINANCE SECTION

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory A. Sebald  
Address: Merchant & Gould P.C.  
P. O. Box 2903  
Minneapolis, MN 55402

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

Statement and signature: **DO NOT USE THIS SPACE**

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory A. Sebald (33,280)      *[Signature]*      January 25, 2005

Name of Person Signing      Signature      Date

02/02/2005 6TOM11 00000319 10822211  
01 FC:0021 40.00 DP

Total number of pages including attachments and document: 3

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents and Trademarks  
Mail Stop Assignments  
P. O. Box 1450  
Alexandria VA 22313-1450

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.8:  
 I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Mail Stop Assignments, P. O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on January 25, 2005.  
 By: *Mele Cauffman*  
 Name Mele Cauffman

23552  
PATENT TRADEMARK OFFICE

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

PATENT  
REEL: 016196 FRAME: 0837

85490-2 and 85490-3

**ASSIGNMENT**

WHEREAS, we, Gérard PERRIN and Henri PIONCHON, citizens of FRANCE, residing at, respectively, 4, Place A. M. Burignaut, Meyzieu, 69330, FRANCE, and 38, rue Waldeck-Rousseau, Lyon, 69006, FRANCE, (hereinafter referred to as the Assignors), have made certain inventions and discoveries as described in an application for Letters Patent entitled "CAP AND CLOSURE SYSTEM FOR CLOSING A LARGE POTABLE LIQUID BOTTLE", filed on April 8, 2004 in CANADA and having serial number 2,464,170, and in an application for Letters Patent of the same title, filed on April 8, 2004 in the UNITED STATES OF AMERICA, and having serial number 10/822,211 (hereinafter referred to as the "Applications");

AND WHEREAS, CRÉALISE PACKAGING-CONDITIONNEMENT INC., whose full post office address is 3581, rue Albert, Rawdon, Quebec, J0K 1S0, CANADA, (hereinafter referred to as the "Assignee"), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to said inventions and discoveries, and in and to the Applications inclusive of any and all priority rights derived therefrom, for any and all countries in the world, and in and to any and all Letters Patent issuing in any and all countries in the world, to be granted for said inventions and discoveries based on said Applications or on patent applications filed in any country claiming priority from any of said Applications;

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00), and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, we the Assignors, do hereby sell, assign, transfer, and set over unto the Assignee, its successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to the inventions and discoveries disclosed in the Applications, and in and to the Applications and any continuations or divisions thereof and all priority rights derived therefrom, and in and to any and all patent applications and any continuations or divisions thereof filed in any country claiming priority from any of the Applications, and in and to all Letters Patent which may be granted upon the Applications or upon patent applications filed in any and all countries in the world including the United States of America, claiming priority from any of the Applications, and in and to any and all reissues, substitutions, or prolongations thereof; the same to be held and enjoyed by the Assignee for its own use and behoof, and for the use and behoof of its successors and assigns, to the full end of the term or terms for which said Letters Patent, or reissues, substitutions, or prolongations thereof may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us had this assignment and sale not been made;

AND we hereby agree that, upon request, and without further consideration, but at the expense of the Assignee, we will communicate to the Assignee or its representatives or nominees any facts known to us respecting said inventions and discoveries and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, and reissue applications, make all rightful oaths and generally aid the Assignee, its successors, assigns, and nominees to obtain and enforce proper patent protect for said inventions and discoveries in all countries, and we further agree to execute any and all further papers which may be necessary or desirable to vest or perfect the title of the Assignee, its successors and assigns, in and to said inventions and discoveries,

and in and to any and all Letters Patent or reissues thereof which may be granted upon applications in any and all countries in the world.

AND we hereby authorize and request any official whose duty it is to issue patents to issue each and every Letters Patent to be granted upon the aforesaid applications in any and all countries, and each and every reissue of said Letters Patent, to the Assignee, its successors and assigns, as the assignee of our entire right, title and interest therein, in accordance with this assignment.

Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais.  
As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

SIGNED this 20 day of December, 2004.

G. Perrin  
PERRIN, Gérard

DECLARATION OF WITNESS

I, DESCOTES Henri, whose full postal address is 20 quai Jean Moulin 69002 Lyon FRANCE do hereby declare that I was personally present and did see PERRIN, Gérard, personally known to me to be the person named in the Assignment, sign and execute same.

Declared at LYON, this 22<sup>nd</sup> day of December, 2004.

[Signature]  
Witness signature

SIGNED this 20<sup>th</sup> day of DECEMBER, 2004.

[Signature]  
PIONCHON, Henri

DECLARATION OF WITNESS

I, GUILLÉ Michaël, whose full postal address is 20 quai Jean Moulin 69002 LYON FRANCE do hereby declare that I was personally present and did see PIONCHON, Henri, personally known to me to be the person named in the Assignment, sign and execute same.

Declared at LYON, this 22<sup>nd</sup> day of December, 2004.

[Signature]  
Witness signature

PATENT